Cooperazione Culturale Italia - Tunisia / Comunicato Stampa

Per informazioni e documentazione relativa:
Dr. Gaia Toschi Massolin
gaiatoschi@hotmail.com
tel: +216 53976894

Patrimoni condivisi tra Italia e Tunisia

Sfax, Borj Kallel, sabato 13 giugno 2015
Una tavola rotonda tra proprietari di dimore storiche italiane e tunisine

Come promuovere un turismo culturale sostenibile in regioni ricche di storia e cultura, ma meno note del paese?
Come sensibilizzare e suscitare l'interesse di estimatori culturali vicini e lontani, e non solo di turisti di passaggio, verso patrimoni privati inediti, di grande valore storico e artistico?
Come rivalutare e mostrare l'unicità del proprio territorio partendo da risorse umane e culturali esistenti?
Per rispondere a queste domande a giugno prende avvio il **progetto "Patrimoni Condivisi"**, un'iniziativa di **cooperazione italo-tunisina** promossa dall'associazione italiana REA e l'Association des Amis de Arts Plastiques di Sfax in partenariato con l'ADSI - Associazione Dimore Storiche Italiane.
Il progetto nasce con lo scopo di promuovere, mettere in valore e svelare residenze d'epoca inedite a Sfax: un patrimonio privato spesso inaccessibile e in pericolo (sovente per difficoltà di restauro e mancanza di sensibilizzazione), ricco di storia, arte e memoria materiale (grazie alla sua architettura) e immateriale (grazie ai suoi proprietari).
"Patrimoni condivisi" si aprirà a giugno con la visita a Sfax di una delegazione ADSI -regione Umbria- di proprietari esperti di beni culturali, che eccezionalmente scoprirà un primo esclusivo circuito di dimore storiche (*borj,* dar e ville coloniali) e terminerà con una tavola rotonda a Sfax il 13 giugno 2015 nel bellissimo Borj Kallel.
L'incontro riunirà anche rappresentanti dell'Istituto Nazionale del Patrimonio e della Salvaguardia del Patrimonio, esperti del settore (editori, architetti, studiosi…) che si confronteranno in maniera molto concreta su pratiche, strategie, problemi e soluzioni elaborate ad oggi per difendere, promuovere e gestire residenze storiche.
Dal canto suo la delegazione italiana, racconterà la propria esperienza associativa pluridecennale (l'ADSI conta oggi migliaia di soci) e le attività promosse per far vivere e far conoscere al pubblico beni privati che, secondo l'UNESCO, oggi in Italia, assieme ai monumenti pubblici, costituiscono più del 60% del patrimonio mondiale.
É questa una prima iniziativa a cui ne seguiranno altre in Italia improntate al principio di ospitalità e reciprocità.
Anticipiamo intanto che quest'anno seguirà l'annuale viaggio nazionale dei soci ADSI, che avrà come meta la Tunisia e in particolare le sue pregevoli dimore storiche.

Coopération Culturelle Italie - Tunisie / Communiqué de Presse

Pour toute information et document complémentaire:
Gaia Toschi Massolin
gaiatoschi@hotmail.com
cell.: +216 53976894

Patrimoines partagés entre Italie et Tunisie

Sfax, Borj Kallel, samedi 13 juin 2015

Comment promouvoir un tourisme culturel durable dans les régions d'un pays, riches en histoire et culture, mais moins connues?
Comment sensibiliser et susciter l'intérêt d'amateurs de culture proches et lointains, au-delà des touristes de passage, pour des patrimoines privés inédits, de grande valeur historique et artistique?
Comment réévaluer et montrer l'unicité du propre territoire à partir des ressources humaines et culturelles déjà existantes?

Pour répondre à ces questions, débutera en juin le projet "Patrimoines Partagés", une initiative de coopération italo-tunisienne promue par l'association italienne REA et l'Association des Amis des Arts Plastiques de Sfax en partenariat avec l'ADSI (Association des Demeures Historiques Italiennes).
Le projet est né pour promouvoir, mettre en valeur et révéler au public d'anciennes résidences inédites à Sfax: un patrimoine privé souvent inaccessible et en danger (fréquemment pour des raisons liées à des difficultés de restauration et d'absence de sensibilisation), riche d'histoire, d'art et de mémoire matérielle (grâce à son architecture) et immatérielle (grâce à ses propriétaires).
"Patrimoines Partagés" démarrera en juin avec la visite à Sfax d'une délégation ADSI de la région d'Umbria de propriétaires experts de patrimoine, qui découvrira un premier circuit exclusif de demeures historiques (*borj,* dar et villas coloniales) et se terminera par une table ronde à Sfax le 13 juin 2015 dans le remarquable Borj Kallel.
La rencontre permettra de réunir des propriétaires de demeures historiques, des représentants du Ministère de la Culture et de la Sauvegarde du Patrimoine et des experts du secteur (éditeurs, architectes, chercheurs, professeurs…) qui partageront, de maniere très concrète, pratiques, stratégies, problèmes et solutions élaborés jusqu'à ce jour pour défendre, promouvoir et gérer des résidences historiques.
La délégation italienne présentera son expérience associative qui remonte à plusieurs décennies (l'ADSI compte aujourd'hui des milliers d'associés) et les activités promues pour faire vivre et connaitre au public des biens culturels privés qui, selon l'UNESCO, représentent avec l'ensemble des monuments publics en Italie, plus du 60% du patrimoine mondial.
Il s'agit d'une première initiative qui sera suivie d'autres activités en Italie, basées sur des principes d'hospitalité et de réciprocité.
Signalons d'ores et déjà que le voyage annuel des membres de l'Association des demeures historiques pour toute l'Italie aura pour destination la Tunisie fin 2015, et en particulier ses magnifiques demeures historiques.